25 январе 1939 АРЕ № 7 (696) 9-ти арэз потэ

Ваньмыз страна осысь пролетарийес, оказеяське!

Колхоз бусы

ВКП(б)-лэн Зуринской райкомезлэн но райисполкомлэн организы

Нюлэс дасян но ворттон планэз дыраз быдэстоно

1938 арлэн IV тӥ кварталэзлэн нюлэс дасян но ворттон планэз районмы ӧз тырмыты. Нюлэс дасян план 16,1 процент, ворттон 21,8 процент гинэ тырмытэмын.

Нюлэс дасян но ворттон ужын юнгес ик Устьелюк участокын ужась Котегур сельсоветысь Изнегвай колхоз бере кыле. Та колхоз туннэ нуналозь 1455 кубометра дасян интые 105 кубометра гинэ дасяз ни. Нош ворттыны ӧз на но кутскылэ. Сыче ик чидантэм уж Посегчумо колхозын но.

Эшшо но урод уж единоличник'ёсын. Селькор Степановлэн гожтэмез'я Котегурт сельсовегысь Стрелков Ефим но Стрелков Александр нюлэскы ужаны ӧз на поталэ, нюлэс ужлэсь отказаться кариськизы. Стрелков Ефимез нюлэсын ужаны косэм интые сое сахаротрэстэ конюхе кутӥзы. Та ужын бадзым виноватэз райисполкомлэн но. Нюлэскын ужамлэсь отказаться кариськисьёслы новыче но ужрад уг куто.

Нюлэскын ужасьёс пӧлын трудовой дисциплина куашкамын. Кылсярысь, Корепанова Клавдия постоянной кадраын ужась быдэс декада прогул лэсьтӥз. Нош солы озьы но нокыче меры принять каремын ӧвӧл. Ужасьёс нормазэс уг тырмыт'яло. Соос пӧлын нокыче массовой уж уг мыны, ужасьёс ноку дыраз зарплата уг басьто. Лес промхозлэн ужасьёслы задолжонностез 143 сюрс манет лыд'яське ни. Таче уж'ёс вольмато леспромхозлэн азьло директорезлэсь Янкинлэсь нюлэс уж борды бездушно относится кариськемзэ.

Партия но правительство нюлэскын ужасьёслы бадзым внимани вис'я. Соослы уждун тырон тросы будэтэмын ВКП(б) ЦК-ен но Совнаркомен дневной нормаез перевыполнить кариськёслы премия надбавка ввести каремын. Но чтобы премия надбавка басьтыны кулэ определенно дневной норма тырмытыны. Со понна кулэ определенной калыклы ужаны. Котькудӥз нюлэскын ужась должен быдэс сезонэз ужаны.

Нош учконоке трос дыр'я ужасьёс вить нуналскын воштӥсько. В результате котькуд пятидневкалы быдэ кык нунал прогул лэсьто. Дыр эс сюрес вылын быдто.

Нюлэскын ужан нормаез быдэстыны возможность вань. Тани постоянной кадраын ужась Никитин Афанасий Андреевич но Сысоева Ульяна быдэн вить куать кубометра нуналаз тырмыт'яло.

Соин чош ик урод ужасьёсыз но вань. Постоянной кадраын ужасьёс Серебряникова Татьяна но К. Корепанова нюлэс дасянын дневной нормазэс 2 кубометра гинэ тырмыт'яло.

Азьланьын нюлэс дасян но ворттон ужын тазьы бездушно относиться кариськемлы пум пононо. Нюлэс асьме социалистической строительствоын бадзым инты басьтэ. Соин ик асьме районысь трудящойёслы зол-зол кутсконо, чтобы 1939 арын одйгетӥ кварталэ кылем кварталлэсь но одйгетӥ кварталлэсь планзэ нетолько выполнить но и перевыполнить каронo. Ужасьёс пӧлын соцсоревнованиез паськыт вӧлмытоно.

СССР-лэн Пищевой промышленностезлэсь Народной Комиссариатсэ люкон

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн указэныз СССР-ысь Пищевой промышленностьлэн Народной Комиссариатэз куинь народной комиссариат'ёслы люкемын: СССР-ысь Рыбной промышленностья Народной Комиссариат, СССР-ысь Мясной но Молочной промышленностья Народной Комиссариат но СССР-ысь Пищевой промышленностья Народной Комиссариат.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн указ'ёсыныз СССР-ысь Рыбной промышленностья Народной Комиссарен Полина Семеновна Жемчужина эш назначить каремын. СССР-ысь Мясной но Молочной промышленностья Народной Комиссарен Павел Васильевич Смирнов эш назначить каремын, СССР-ысь Пищевой промышленностья Народной Комиссарен Василий Петрович Зотов эш назначить каремын.

Советской Союзысь ивор'ёс

◆ Сталинлэн нимыныз нимам Харьковской бронетанковой училищелы 20 ар тырмиз. Та училище кызь ар ӧже РККА-лы сётӥз советской родиналы сюрс'ёсын преданноесь командир'ёсты. 1932 арысен училище бронетанковой уж'я командир'ёс дася. Училищелы 20 ар тырмемен валче, Советской Союзлэн оборонаезлэн народной комиссарез маршал К. Е. Ворошилов приветствие ыстӥз.

◆ Ленинградын Русской музейлэн зал'ёсаз художниклэн Левитанлэн суред'ёсыныз выставка усьтӥськиз. Татын ог 350 ёрос пӧртэм суред'ёсыз художниклэн люкамын.

◆ Москваысь Дзержинскийлэн нимыныз нимам „Трехгорной" басма лэсьтон фабрикаын трудовой дисциплинаез юнматон сярысь постановление потэм бере уж умояз. Фабрика 101—102 процент планзэ быдэстыны кутскиз. Нуналлы быдэ 65 сюрс метр басма со али поттэ.

◆ Туэ март толэзе 125 ар тырме великой украинской поэтлэн Тарас Григорьевич Шевченколэн вордскемезлы Советской Украиналэн столицаяз—Киевын туж бадзым памятник пуктэмын луоз поэтлы. Со сяна унояз, областной но районной центр'ёсын памятник пуктэмын луоз на.

Ю-кидыс кисьтэмен гинэ буйгатскиы

Штанигурт сельсоветысь ваньмыз ик колхоз'ёс 1 тӥ январозь ю-кидыс кисьтонзэс быдэстӥзы. Али сое сортировать каронo ни вал. Нош сельсоветлэн председателез Верещагин но озьы ик колхоз'ёслэн председательёссы солы нимысь сюлмаськон ӧз вис'ялэ на. 7 колхоз'ёс пӧлысь кыказ гинэ сортировка вань, таос но та дырозь уже умой-умой кутымтэ на.

Уш'яськымон ик уж ӧвӧл кыед поттонэн но ю кизён инвентарез ремонтировать каронэн. 7 колхоз'ёс пӧлысь одйг В-Труд колхоз сяна кыед поттыса но тулыс ю кизён азелы инвентарзэ ремонтировать карыса ӧз быдэсты на.

Штанигурт колхозысь 2-тӥ бригадалэн сӥзьыл кын улэ гырон дыр'я „Культурник" плугез луд вылэ кылиз но со али но озьы ик лымы улын улэ.

А. Степанов.

Партийной улон

ВКП(б)-лэн райкомезлэн партийной собраниысьтыз

15 январе районной партийной собрание ортчиз. Собраниын ВКП(б)-лэн Удмуртской обкомезлэн январской пленумезлэсь итог'ёссэ обсудить каремын. Доклад ВКП(б) райкомлэн секретарез Юферев эш лэсьтӥз.

Докладысь но преныись выступать кариськёслэн верамысьтызы тодмо луиз, что тулыс ю кизен азелы дасяськон уж районамы туж ляб мынэ. Кутсаськон тросаз колхоз'ёсын та дырозь быдэстымтэ на. Ю-кидыс кисьтон план зерновой культураос'я 87,5 процент, етӥн кидыс 75,7 процент, клевер кидыс 35,1 процент но картофка 76,3 процент сяна быдэстымтэ. Ю-кидысэз шертон борды колхоз'ёс посуществу ӧз кутскылэ на. Кидысэз сортовойен воштыны кутскылымтэ на. 50 трактор'ёс пӧлысь одйгез но ремонтировать карымтэ. Озьы ик сельскохозяйственной машинаос но туж ляб ремонтироваться кариськo.

Тронин эш (НКВД-ысь) юн критиковать кариз Райзоез но солэсь заведующойзэ Ощепковез. Райзо тулыс ю кизён азе дасяськонэн номыр но ӧз лэсьты на. Ю-кидыс кисьтон план быдэстымтэ, сортировать каронын круглосуточной уж организовать карымтэ. Сортировкаос простой сыло. Соин сэрен ю-кидысэз сортировать карыса 10 процент сяна быдэстымтэ. Колхозной ю-кидыс возён склад'ёс тупат'ямтэен кидыс пушкы лымы шеде. Каргурезьын склад'ёс тупат'ямтэ, складысь кидыслы кельтэм сезьы лымыен согиськемын. Ваньмыз со райзолэн колхоз'ёслы практической юрттымтэез бордысь потэмын. Дырзэс кабинетын гинэ пукыса ортчыто.

Красноперов эш (Лесхоз) вераз, что тулыс ю кизёнлы дасяськон мынэ кылем арын сярысь но урод. Машинной парклы запасной частьёс арысь аре тросгес кулэ луо. Нош МТС со сярысь уг сюлмаськы МТС-ын бесхозяйственность. Али но 3 трактор'ёс луд вылын аналтэмын. Комбайнзы но озьы ик лудын аналтэмын. Со сяна политической ужлэсь хозяйственной ужен герзаськытэк нуэмез Красноперов эш пус'из. Агитатор'ёслэсь но озьы ик стенной газет'ёслэсь ужамтэзэс пус'из. Озьы ик мукет'ёсыз но преныын вераськисьёс МТС-лэсь, Райзолэсь, РИК-лэсь, ВКП(б)-лэн райкомезлэсь ужзэ критиковать карыса выступать каризы. Азьланьын сое тупатыны понна районной партийной собрание решение кутӥз но МТС-лы но Райзолы асьсэлэсь ужзэс выльдыны предложить кариз.

Ш. К. М.

Бадзым оживлениен пумитазы

Великой счетлэсь кутсконзэ Штанигурт сельсоветысь Тугалуд колхозысь колхозник'ёс бадзым оживлениен пумитазы. Соос котькыче мукет бадзым праздник'ёсты пумитаны дасяськем музэн ик корка пуш'ёссэс миськыса но оклеивать карыса дасязы.

Тани Калинин Василий Андреевич 17 январе аслаз кышномуртэныз вазь ик султыса счетчикез пумитаны дасяськиз. Калинин эш ӧз вуьэты Т. Г. Корепанов счетчиклэсь со доры нырысен ик лыкто шуыса верамзэ. Эшшо 8 час но ӧй на вал счетчик со доры вуиз.

— Чырткемесь-а, шуэ счетчик.

— Чырткемесь, чырткемесь шуыса кизэ сётэ солы Василий Андреевич. Чай юыны пуксы, ай 8 час ӧвӧлгем на. Калинин эш умой тодэ, что счетчик'ёс ровно 8 часысен уж борды кутско.

Тазьы пумитазы Корепанов счетчикез мукет'ёсыз но колхозник'ёс. Барышников Сидор Яковлевич 16 январе ик вераз, что ми ваньмы гуртын чукна луом шуыса.

Котькудыз колхозник сюлмаське, чтобы со переписать карытэк медаз кылыы. Туга колхозысь колхозница Тихонова Анна Николаевна Корепанов счетчик доры лыктӥз но юа—ку ми дорамы лыктод ни шуыса.—Ми чуказе чукна ваньмы гуртын луом шуэ Тихонова эш.

Корепанов.

Ошибкаос тупатэмын

2-тӥ переписной участокысь счетчик Тронин Иван Константинович переписьлэн нырысь нуналаз переписной листэз заполнять каронын ошибка допустить карылӥз. Нош инструкциен эшшо но умой тодматскем бере Тронин ошибказэ тупатӥз.

Али со 2-тӥ переписной участокын зеч счетчикен луэ. Со правительствоен перепись ортчытыны тупатэм срокез дыраз быдэстыны вылысь ужа. **Н. Ром.**

1920 аре вордскем граждан'есты призывной участок'есы приписать карон сярысь

УАССР-лэн Зуринской районной Военной Комиссариатэзлэн 1 номеро ПРИКАЗЭЗ

17 январе 1939 арын Зура село.

„Обязательной военной служба сярысь законлэн" 71-72 статьяосызлэн основанизыя но Зуринской райисполкомлэн президиумезлэн 17 январе 1939 арын постановлениезлэн соответствиез'я, очередной допризывной арлыдо 1920 арын вордскем граждан'ёслы та арлэн 2 февральысен 11 февралезь призывной участокын приписка ялиське.

§ 1

Припискалы подлежать каро вань граждан'ёс 1920 арын вордскемын но уло Зуринской районлэн территорияз постоянно или временно, а озьы ик солэсь вылй арлыдо граждан'ёс, призывлэсь пöртэм муг'ёс'я отсрочкаен пользоваться каро но приписка ез или призывез öз ортче.

§ 2

Призывной участок'ёсы приписка ез ортчытон понна Зуринской районын кылдытоно одйг приписной участок, солэн ужан интыез луоз Зура селоын школалэн помещениязь.

§ 3

1920 арын вордскем вань граждан'ёс, а озьы ик та дырозь приписка ез или РККА-е призывез ортчымтэ солэсь вылй арлыдо граждан'ёс, 1939 аре 20 январысен 1 февраль куспын безоговорочно лыктоно луо, Зуринской райисполкомлэн военно-учетной столаз приписной пунктэ мынон сярысь татысь извещение басьтон понна.

§ 4

3-й параграфын верам сроке военно-учетной органэ извещение басьтон понна мыныку, котькудйзлэн ас бордаз луыны кулэ:

1. Паспорт или документ, кудйз удостоверять каре солэсь личностьсэ.

2. Метрической выписка.

§ 5

Та арын 20 январысен 1 Февралезь военно-учетной органэ лыктонлэсь мозмытйсько:

1. Секыт висисьёс

2. Та приказэз ялэмлэсь азьло Зуринской районлэн предел'ёсыз сьöры временно кэшкем'ёс.

§ 6

Вань граждан'ёс, куд'ёсыз вылй возьматэм дыре извещение басьтыны понна лыктыны подлежать каро но 5-тй параграфын верам уважительной муг'ёс'я öз быгатэ военно учетной органэ явиться кариськыны, лыкто та аре 5 феврале Зуринской райисполкомлэн военно учетной столаз об'язательно асьсэ бордын документ'ёссэс вайыса, куд'ёсыз удостоверять каро уважительностьсэ соослэсь дыраз лыктымтэзылэсь.

§ 7

Военно-учетной органысь медосмотре но приписка е лыктыны понна дырэз но интызэ возьматйсь извещение басьтэм граждан'ёс, точно но дыраз одно ик лыктоно луо приписной пунктэ Зураысь школалэн помещениязь, бордазы таче документ'ёс басьтыса:

1. Паспорт или личностез удостоверять карись документ.

2. Метрической выписка.

3. Военной билет (отсрочкаен пользоваться кариськем вылй арлыдо мург'ёс).

4. Членской билет или кандидатской карточка (ВКП(б)-лэн но ВЛКСМ-лэн член'ёсыз но кандидат'ёсыз).

5. Ужан интыысь документ.

6. Образовани сярысь документ.

7. Приписывать кароно мурт'лэн öш улоно семьяезлэн составез сярысь справка, семьялэн котькуд членэзлэсь арлыдэз но ужаны оыгатэлыксэ возьматыса.

§ 8

Государственной но общественной организациослэн, предприятиослэн, учреждениослэн руководительёссы. та приказэз ялэмен валче об'язанной луо:

1. Приписка е мыныны подлежать карись граждан'ёсты Зуринской райисполкомлэн военно-учетной органысьтыз извещение басьтыны понна но берлэз приписной пунктэ мынон нуналазы ужлэсь мозмытыны.

2. Солэн ведениез улын ужасьёсты или улйсьёсты 100 процентсэ но дыраз мед мынозы шуыса контролировать карыны.

§ 9

Военно-учетной органэ но пунктэ мыныны подлежать карись мурт'ёсты припискалэсь ва эм но задержать карем понна, организациослэн руководительёссы уголовной кодекслэн соответствующой статьяосыз'я ответственность нуо.

§ 10

Приписка е лыктыны подлежать карись граждан'ёс (военно-учетной органэ азьланяз нош, извещения, приписной пункт'ёсы) лыктымтэ но дыраз лыктымтэ понна персонально судебной ответственность нуо.

§ 11

Та приказэз ялэм дырысен тае тодымтэ сярысь оговариваться кариськыны нокинлэн но правоез öвöл.

§ 12

Вань общественность азьын сылэ обязанность паськыт популизировать карыны та приказэз граждан'ёс пöлын, куд'ёсыз та арын подлежать каро приписка лы.

Зуринской районной Военной Комиссар ПОЗДЕЕВ.

1-ти частьлэн начальникезлэн помошникез ЧИРКОВ.

НЮЛЭС ДАСЯН

Ледяной сюресэз аналтэменызы ужез куашкато

Тыловай лесопунктысь Сепожской участоклэн кык ледяной сюресэз лыд'яське. Со сюрес'ёслэсь состоянизэс дорожной мастер Новогородцев эскере. Нош солэн ответственностьсэ шöдытэк ужаменыз чем дыр'я ледянной сюресэз утялгытэк аналтыло. Сыче случай луэмен 10 январе нюлэс вортгйсьёс пристане одйг пот но нуыны öз быгатэ. Сыче случайёс чем дыр'я луыло. Нош Тыловай лесопунктлэн начальникез Трефилов участокын туж шер куно. Уж эс контролировать уг кылы.

Соин сэрен татын эшшо но тырмымтэ уж'ёс трос на. Лареке вуттэм вуз'ёсыз нырысь ик ужасьёслы сётыны сюлмаськем интые десятник'ёс но мастер'ёс асьсэ понна трос малпасько. Тани десятник Серебряников кемалась ик öвöл очередьын сылытэк аслыз пальто, костюм но трос мануфактура басьтйз.

Сыче ик массовой уж но урод пуктэмын. Вукоберын клуб нерге усьтэмын. Со но лампа öвöлэн пытсаськыса улэ. **А. Лекомцев.**

Межрайлесзагын умой ужасьёс

ВКП(б) ЦК-лэсь но Народной Комиссар'ёслэн Советсылэсь дневной нормаез перевыполнять карисьёслы премия - надбавка ввести карон'я постановленизэс но нюлэс ворттонлэсь значенизэ валаса, межрайлесзагын, ужасьёс нормазэс мултэсэн öвдэс'яло.

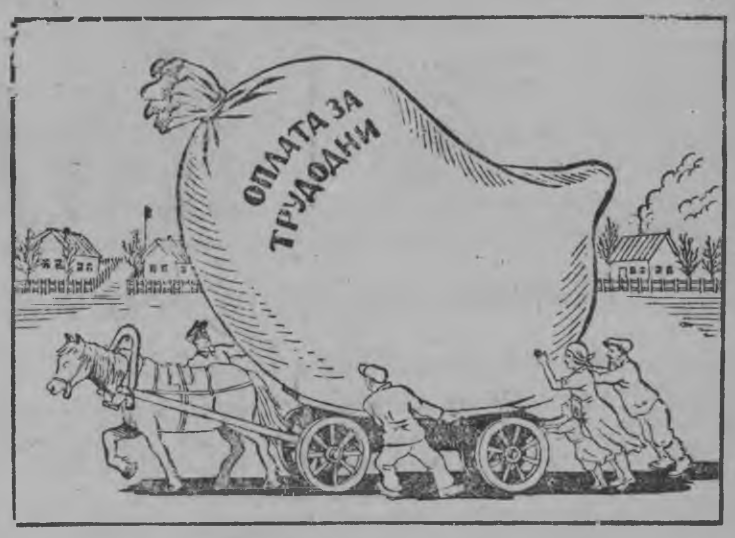
Постоянной кадрын ужасьёс М-Ирымысь Усков В. Н., Стрелков П. И. 6 кубометра ворттэм интые 8-9 кубометрлэсь но ятыр вортто. Нормазэс мултэсэн быдэс'ямзы понна коньдонэн 150 манетэн премировать каремын. Со сяна соос премия-надбавка басьтозы на. Стрелков С. М., Иван в Андрей 3,2 кубометра интые 5 кубометр вортто.

Таче ужасьёслэсь мукет'ёсызлы но пример басьтоно Соцсоревнованиез но стахановской движениез паськыт вöлмытоно. **Глушков**

Дышетскемзылы шум пото

Тюптиевской лесопунктысь (Устьелюк) постоянной кадраын ужасьёс Русских Петр, Чирков Николай, Корепанов Иван но Вострикова татын ужамзылэсь азьло одйг буквазь но öз тодылэ. Али соос ликбезын дышетскыса асьсэ лэсь неграмотностьсэс ликвидировать каризы. Со дышетскемзылы соос туж шум пото.

Татын озьы ик красной уголок но умой ужа. Драмкружок организовать каремын. Драмкружокысь член'ёсын Карачумысь ужасьёс пöлын постановка пуктэмын. **Степанов.**



Колхозник'ёс, куд'ёсыз трос трудоцень заработать каро но няньзэс мырдэм нуо.

Ужан дырэз быдтйсьёслы нокыче пощада луыны кулэ öвöл

„Трудовой дисциплинаез упорядочить карон сярысь" СССР-ысь Совнаркомлэн, ВКП(б) ЦК-лэн но ВЦСПС-лэн постановленизы потэм бере но тросаз организациосын сое сознательно нарушать каро на. Соос пöлы нырысь ик лесхозлэн технической кивалтйсьёсыз пыро. Лесхозлэн старшой лесничиез Шиляев 2 январысен 20 январозь нуналлы быдэ кык часлэсь но ятыр прогул лэсьтылйз. Кузьмин но 13 январе 2 час бере кыльыса лыктйз. Нош 14 январе Демянов юэменыз уже но öз пота. Но к сожалени та организацилэн кивалтйсез Красноперов СССР-ысь СНК-лэсь, ВКП(б) ЦК-лэсь но ВЦСПС-лэсь постановленизэс уж вылын уг быдэс'я. Прогульщик'ёслы али но ужрад кутымтэ на. Прогульщик'ёсын нюр'яськонлэсь аслэсьтыз ответственностьсэ куштыны понна приказэн уже потэмез но ужысь кошкемез отмечать карыны „Табель" кылдытэмын ик но со но формально гинэ. Умой-умой со уг эскерылйськылы.

Татысь лодыр'ёс но прогульщик'ёс рвач'ёс. Ужасьёслы вуттэм продуктаосты ужасьёс доры уг вуттыло, асьсэлы киулто. Кылсярысь, Шиляев алигес вурем дйсен ачиз Игра районэ вуз карыны ветлйз. Нош отын ужасьёс öвöл. Вузэз тодмоосыз'я вузаз но аслыз киултйз. Озьы ик ужасьёслы вуттэм продуктаен но нырысь ик асьсэдыс снабдить каременызы ужасьёслы уг но кылыы ни.

Иванов но Ефремов.

Соковиков прогульщик'есты прикрывать каре

СССР-лэн СНК-езлэн, ВКП(б) лэн ЦК-езлэн но ВЦСПС-лэн „уже опоздать карен понна взысканиос сярысь" валэктоназы тазьы шуиське: рабочийёс но служащойёс, куд'ёсыз уважительной причинаостэк уже лыктйзы 20 минутлэсь кемалы бере кыльыса, соос уже уг ни лэзисько, лыд'ясько прогульщик'ёсын и подлежать каро чик жегатскытэк ужысь уволить каронлы.

Нош Зура леспроторглэн управляющоезлы Соковиковлы озьы но та законэн öз луы на. Солэн сотрудник'ёсыз систематически прогул лэсьтыса но соослы нокыче ужрад уг куты, прикрывать каре.

Тани 16 январе татысь бухгалтер Баженов юэменыз 3 часлэсь но ятыр уже потыны опоздать кариз. Озьы ик со уже потыса но юэменыз сэрен номыр лэсьтыны öз быгаты, нуналэз юнме пукыса гинэ ортчытйз.

Соковиков тае туж умой тодыса но Баженовез честной ужасьёс улэ прикрывать карыса возе.

А. С.

Бордгазетэз кулэен уг лыд'яло

Бордгазет котькыче производствоын бадзым инты басьтэ. Со пыр котькыче пöртэм уж'ёсты организовать карыны луэ но дисциплинаез юнматыны. Нош Котегурт сельсоветысь В-Люк колхозлэн председателез Федоров бордгазетлэсь значенизэ валаса öз на быдэсты, сое кулэен уг лыд'я. Татын али редколлегия но кылдытымтэ 1938-тй аре бордгазет одйг номер но поттымтэ.

Сыче ик уж урод пуктэмын Быдзимошур сельсоветын но. Татын кылем арын тулыс поттэм материал'ёссы али но вош'ямтэ на.

Азьланьын таче урод уж'ёслы пум пономо. Бордгазет пыр котькыче уж'ёсты организовать кароно.

С. Якимов.

Отв. редактор Князева. Поттись райисполком

Райлит № 117. с. Зура УАССР Типография райгазеты.